平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年十一月七日
星期日
第一一六三號
今日一大張售國幣一元
宣傳部登記證滬字第十八號

完遂戰爭達成解放 建設東亞貢獻世界

六國代表一致通過五項綱領

大東亞會議宣言

【東京六日中央社電】大東亞會議之第一日，已由六國代表相繼演說，表明各國對完遂大東亞戰爭，建設大東亞之決意，收獲成果極大。第二日繼續舉行，首由日代表東條首相，提出議案，各代表對此相繼表示意見後，稍事休息，下午再開。此次所決定者，乃會議精華之大東亞共同宣言，此充滿大東亞各民族對世界和平所寄予之至高上信念，已立即由會議事務局發表，加諸日大本營上午發表之偉大戰果，所予議場之感奮，實可謂爲大東亞民族有古未有之最高興奮。蓋是日除各國代表及關係者外，尚有松平宮相・原樞府議長・鈴木副議長，岡田衆院議長・以及同盟社古野社長等言論機關代表旁聽，情況之盛大，實不多見。開會後，各國代表及列席者，順序蒞臨後，日代表東條首相即起立，宣告繼續開會。上午之議案已質疑終了，現已入採決階段，並重讀議案後，即朗讀大東亞共同宣言議決文，各代表鼓掌表示歡迎。繼之，東條首相復稱：如贊成請即起立，言甫畢，六國代表均一致起立，隨之掌聲雷動，全場緊張嚴肅已極。此歷史之大東亞共同宣言，遂由全場一致通過。

【東京六日中央社電】大東亞十億民衆之團結一致，已由此次大東亞會議昭示於世界，建設東亞之崇高理念，今於大東亞共同宣言而闡明。此次之大東亞共同宣言，不僅已明示建設東亞之最高指導原理，更足以宣揚大東亞道義精神於全世界。茲誌大東亞會議事務局發表文如次：

大東亞會議中關於完遂大東亞戰爭，及建設大東亞方針，由各國代表開誠協議後，全體一致通過，共同宣言如左：

大東亞共同宣言

夫世界各國各得其所，相倚相扶，同享萬邦共榮之樂者，爲確立世界和平之根本要諦。

惟英美兩國唯己國之繁榮是圖，壓迫其他國家其他民族，尤其對於大東亞，更橫肆侵略，恣意榨取，並肆行奴化大東亞之野心，企圖根本推翻大東亞之安定，大東亞戰爭發生之原因，即在於此。

茲大東亞各國，爲互相提攜，完遂大東亞戰爭，解放大東亞，在英美桎梏之中完成其自存自衛，爰根據左列綱領，以建設大東亞，貢獻於世界和平之確立。

㈠大東亞各國共同確保大東亞之安定，根據道義，以建設共存共榮之秩序。

㈡大東亞各國互相尊重其自主獨立，求互助敦睦之實，以確立大東亞之親和。

㈢大東亞各國互相尊重其傳統，發展各民族創造性，以闡揚大東亞之文化。

㈣大東亞各國於互惠之下，緊密提攜，以圖發展其經濟，而增進大東亞之繁榮。

㈤大東亞各國以增進萬邦友誼，撤廢人種差別，普行溝通文化，進而開放資源，以期貢獻於世界之發展。

五大綱領之標的

共存共榮・獨立親善・闡揚文化・繁榮經濟・貢獻世界

英美假名作戰遭澈底打擊

【東京六日中央社電】大東亞共同宣言，乃建設大東亞之綱領，該共同宣言已於大東亞會議第二日（六日），依六國代表之總意，予以通過，公表世界。此代表大東亞十億民衆決意之共同宣言，即建設大東亞永久不動之綱領，宣言中究明大東亞戰爭之眞正原因，爲使大東亞自英美貪婪之侵略榨取中解放，以大東亞之自存自衛，貢獻於確立世界和平，乃以後列五大原則爲實踐之根本方針：㈠共存共榮原則，㈡獨立親和原則，㈢闡揚文化原則，㈣繁榮經濟原則，㈤貢獻世界之進展原則。第一第二兩原則，乃以大東亞傳統一體之存在爲前提，共同發揮物心總力，以互相敦睦精神，實行有無相通，俾實現大東亞之繁榮，與各國家各民族之共存共榮。該兩原則，實爲人類生存之最高理想，以各國家之完全自主獨立爲基礎，依各民族之創意與所負責任，實現共存共榮，最堪注目者，厥爲於此，毫無英美式之強制支配觀念。第三之闡揚文化原則，與第四之繁榮經濟原則，乃第一第二兩原則之基礎，此四原則均互爲因果，而結果表現大東亞之建設，且以東亞固有之傳統文化與豐富之資源，必使完成理想之大東亞全面一體，以世界新秩序之典型。根據以上四原則而實現之新大東亞姿態，誠乃充滿正義人道和平之大國。英美若實爲謀求正義人道和平而從事此次世界戰爭，則其抗戰名義，於此已完全覆滅，如英美不顧大東亞之現實，仍恣意擴張其反攻，則不啻將其野心與罪惡宣布於世界。惟完成新大東亞之姿態，首須大東亞十億民衆從事大東亞之建設，但大東亞絕非排外或閉關自守之地域，而將與全世界從事經濟文化及其他各部門之溝通，以貢獻全世界人類之向上與發展，大東亞共同宣言中，主張大東亞乃以建設世界新秩序之一環而存在者，其原因即在於此，又第五原則，亦實基於此。此次下顧數世紀來大東亞呻吟於英美壓迫與搾取之歷史，即可知世界各國家各民族，對此大東亞民族資求全人類發展之呼籲，必將表心同情與共鳴，故大東亞共同宣言，復可謂乃予英美之抗戰名義一種打擊云。

市府通告：本日大東亞共同宣言發表，本市應懸旗一天，以表擁護，仰各界市民一體知照。

整個東亞一體

緬甸不辭担當最前線防衛 巴莫望各國全力支援

【東京五日中央社電】大東亞會議席上，緬甸國代表巴莫總理發表演說，其要旨如次：㈠此次會議，係東亞歷史上劃期的，亦爲世界史上一大轉換之偉大事實，象徵東亞新秩序及經濟建設基礎之東亞具體之結集。㈡同顧引起東亞團結之熱情。㈢主張東亞各民族應認識日本所予之深厚恩義。㈣大東亞圈之建設，尚未完成，必須克服之，並舉出一二缺陷處。繼言及現在印度對於反亞洲份子之抗爭，力稱：如無自由強大之印度，即無自由強大之緬甸，如無強大之緬甸，則無自由強大之亞洲。㈤力陳緬甸對於大東亞戰爭及大東亞新秩序之意見，謂：新東亞之建設，必須在此次戰爭之砲火下完成之。亞洲僅有勝利與滅亡之二途，十億亞洲民族始能團結奮起，任何困難均可迎刃而解，任何戰爭可獲勝利，任何媾和均可達意。繼謂：我人前曾向世界宣言，東亞新秩序與經濟組織係基於正義和平及共榮，全亞洲團結一致，抱亞洲一家之主義，此新東亞具備一切物力及人力之條件，以確保其安定，此係建設東亞新秩序之天賜也。但僅此尚嫌不足，必須於此天賦與外，再加以東亞之覺醒，東亞同胞之關係，及基於東亞爲一體一家之精神。團結東亞諸民族，需要在各個國家主義上，具有全東亞之國家主義，並應超越各領土之境界，成立東亞圈之境界，此係東亞之世界新秩序之基礎，亦爲東亞諸國對於新秩序所盡之最大貢獻，此亦爲對於新秩序現實性之試金石。㈥法國籍語稱：「我人須爲三重國籍之國民」，故我東亞人民，我人必須遵循此項原則，繼續奮鬥，負責建設新世界新秩序。今緬甸處於大東亞最前線，大敵當前，正備嘗現代戰之慘禍，但此次戰爭，不僅專爲緬甸決努力到底，又現在緬甸所發生之激戰，亦即東亞諸國全體之戰鬥，係結集全東亞總力以戰者，故此希東亞各國有以認識。結集全東亞諸國民之戰力及資力，爲防衛全東亞計，有必要時，任何國家亦須在戰線出力。換言之，東亞既係一體，故爲完遂戰爭之努力，經濟及企劃亦須成爲一體，即在事實上使物質的精神的成爲一體。緬甸居於最前線，已担當東亞諸國之前衛，故深望東亞各國傾其全力援助緬甸，在緬甸結成共同戰線，如此則東亞之自強自衛，始可實現，同時東亞亦可擊破任何敵人及敵軍集團，而創造新東亞秩序及運命也。

菲國議員發表感想

【馬尼拉六日中央社電】菲律賓國會議長阿基諾，頃就大東亞會議發表感想如次：今大東亞各國代表，爲完成大東亞之建設目的，會於一堂，研討良策，可謂適時之極。菲律賓以獨立國而得參加，吾人尤覺光榮與欣快，此更可謂莫斯科會談之對照，蓋大東亞會議各國領導者，於互相信賴下協議友好協力之辦法，此東亞嚴然存在者，乃共存共榮之原則。余以爲經此次會議，大東亞各民族爲完遂大東亞戰爭，將更進一步團結之，將以擊滅英美，確立和平、自由道義爲基礎，締結一建設大東亞共榮圈之協定。

協力建設東亞

堅決擁護各民族生存權利 菲代表洛勒爾演說

【東京五日中央社電】大東亞會議席上，菲律賓國代表洛勒爾發表演說，其大意謂：回顧過去歷史，余最引爲遺憾者，即何故大東亞諸民族會議以前不克舉行一堂。茲者大東亞諸民族集會一堂，此誠爲有史以來所創見者。吾人對當前之事實，衷心至覺感謝，確立共榮圈，既非專爲日本本身利益着想，亦非爲他特定國而確立共榮圈，東亞共榮圈之根本理念，在於承認各個國家之自主獨立，以創建共榮圈。代表共榮圈之要道，即共存。協力共榮共存係謀四海民族共有生存權利，日本此次作戰之原因，即爲擁護東亞諸民族之生存權利，余確信日本雖然蓬勃生存，但東亞民族如瀕於絕滅之痛苦，則日本亦感不快。日本之大東亞共榮圈根本理念，即在謀與東亞諸民族共同蓬勃榮長，故我人必須協力建設此共榮圈，此共榮圈非爲日本之共榮，亦非中國之共榮，亦非其他特定國之共榮，而係東亞諸，我人應銘記：日本於大東亞戰爭中獲得勝利，始可確立大東亞共榮圈，余予茲代表菲律賓共和國聲明，爲貫徹大東亞戰爭，決供給菲律賓可有之精神及物質的要素。最後余敢斷言，我大東亞諸國家諸民族，物心一體，一致團結，爲完遂大東亞戰爭，克服任何障礙壓迫之決心，不久日本於取得勝利之際，大東亞各國即可共同攜手邁進矣。其以印度三億三千萬人，已飽受英帝國之荼毒，此次印人在江特拉鮑斯領導之下，成立自由印度臨時政府，此實爲余衷心所切望不已者。吾人亦希望在日本指導之下，與緬・滿・泰・爪哇・蘇門答臘等各國家各民族團結一致，掃除一切障礙物，爭取東亞民族之完全榮譽。

泰相畢本電日慶賀

【盤谷六日中央社電】泰國首相畢本，特於大東亞會議揭幕之日，電日東條首相，其電文如次：余藉本日舉行大東亞會議之機會，謹對閣下就貴國政府提倡此劃期的會議，表衷心慶祝，且欽佩閣下，泰國熱望此對大東亞共榮圈內諸民族有意義之會議，能收圓滿之成果。余因身體欠佳，未克參加此次會議，誠屬遺憾，然對閣下確言，泰國政府及泰國國民，莫不希望於現下之戰爭中，獲得最後之勝利。今謹再度祝此次歷史的會議，能增大大東亞之安定，以資建設大東亞共榮圈。

滿・洲・國・代・表・演・說・辭

深信必能獲得最後光榮勝利

【東京六日中央社電】大東亞會議席上，滿洲國代表張國務總理發表演說，大意謂：大東亞戰爭開戰以來，日軍即到處驅除多年來侵蝕東亞之英美勢力，收獲空前未有之偉大戰果。戰爭勃發後未及二年，緬甸・菲律賓已宣告獨立，使東亞民族逐次回復其本然姿態，各得其所，數百年來因英美帝國主義之壓迫而失去之生氣與榮譽，如今已逐次回復，東亞民族之解放與願，已因日本帝國始終一貫之道義政策，及旺盛之實行力，而告實現。吾人於此千載一時之良機，回憶爲東亞解放而犧牲而流血之諸民族國家之先覺烈士，不禁肅然起敬。余於此，回顧十年前我滿洲國建國當時，實不禁發生無限感慨。吾人所求者，在使滿洲國脫離一切國際干涉，國際糾紛，及足以威脅東亞安定之國際勢力，而立脚於東方固有道義，及東亞國家之立場上，以爲東亞全體之安定力。吾人確信東亞民族，回復其光輝傳統及本然姿態，貢獻於世界之和平者，譬如歐洲諸民族本諸歐洲諸民族之地位而生存者，此實爲大義所明示者。然東亞民族，保持東亞民族應有之自覺，乃歷史上必然之事實，任何勢力所不能阻止，唯有滿洲建國，始能使大東亞共榮圈建設踏入最強而有力之一步。余於此，擬就滿洲國十年間之成就，說明其基本問題中之二三如次：㈠爲民族協和。滿洲國乃爲協合日滿蒙及其他多數民族而共存者，並非如向來一般異民族間所存在之支配被支配搾取之關係，而係互相發揮其特長，協力完成國家目的，此與英美等帝國主義支配其他民族，迥乎不同。㈡爲北東亞之鎭護。大東亞共榮圈之建設，不僅在完成我國國防，我國位於東亞之北陲，在完成其防衛上，不使有絲毫不安，實極重要。我國已與日本帝國締結共同防衛之盟約，形成強固之態勢，實爲一最重大之使命，此可並無絲毫不安。㈢爲安定國民生活與訓練國民，滿洲國政府自建國以來，即迅速統一貨幣，極力肅清紊亂之貨幣制度，結果已獲得成功，而物價得以安定，而能保國民生活之安定，同時並謀確立治安。蓋建國當時，有匪賊三十萬人橫行國內，反之，現在業已銷聲匿跡，加以去年確立國兵制度，創設裝備近代兵器之強力國軍，以及定備之警察制度，使境內國民安居樂業。另一方面，政府利用勤勞奉公制度，文教振興方策等一切手段，傾力於國民訓練，培養其國家觀念，促其尊重勤勞之精神，強其身心，以謀青少年之育成，使不愧爲東亞之新國民，時至今日，其數已見激增。此種第二國民之出現，同能協力完成戰爭，即在將來國運之發展上，堪期待。㈣爲開發產業。滿洲國政府於建國第五年度，即着手實行產業開發五年計劃，克服一切困難之客觀條件，此項計劃，前年度已告完成，於昨年度繼續開始實行第二次五年計劃，急速開發戰下必需之鐵煤斤非鐵金屬等重工業資源，至輕金屬化學工業，隨電力之飛躍增產，已有飛躍之進步，各部門產業，已能與世界強力相媲美。又關於農產物方面，滿洲國政府刻正努力計劃增產，揮滿洲國家特有之特色，以舉東亞之有力糧食基地之實。綜觀目下戰局，敵英美在大東亞戰爭南起之際，即告全面敗退，時至今日，整個東亞民族覺醒自身使命而起，促進大東亞建設，敵英美於焦慮之餘，乃傾其所有力量，向吾人挑戰，戰爭由是益趨激烈。其實唯有此次戰爭，始能使彼等過去歷次對東亞之侵略戰爭，從此消滅，此亦爲空前未有之大規模戰爭。時至今日，吾人尤應深切認識，爲完成大東亞之共榮，實爲天予吾人之唯一機會，且係永遠決定全東亞民族興亡之時，故吾人今日之要務，一言以蔽之，厥使各國之人力物力，成爲總力，以東亞之總力，擊滅敵人英美。吾等十億東亞民族，尤應以其傳統之精神力，總動員大東亞資源，於戰爭中進行建設，於建設中進行戰爭，積極推進建設戰，其最後光榮勝利，必屬於我，此爲任何人均不能予以置疑也。

東亞舉全力援印獨立

緬代表巴莫提議印度問題不可分離

鮑斯悲壯發言決心解放祖國

【東京六日中央社電】大東亞會議於六日下午之議會中，通過大東亞共同宣言後，緬甸代表巴莫總理提議，「大東亞舉全力支援印度獨立」，說明提案理由，其大意謂：大東亞會議之主要議題，業已討論，但於此乃留有與本會議目的不可分離之一問題，即印度獨立問題，自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯閣下列席是會者，尤足證明印度獨立問題與大東亞建設，具有密切之關係。昨日會議席上，余曾力言印度若無自由，則亞洲亦無自由，今日余擬重申此言。我緬甸人民對於印度獨立問題，最爲關懷，且知之最詳，余願聞鮑斯閣下對本問題之高見。今先述余個人意見如次：印度與緬甸同處荆途，已有多年，曾向共同敵人之英國繼續奮鬥，但均告失敗，其間緬甸依賴印度之處頗多。同時，我緬甸人民在政治上文化上以及技術上，亦多受印度之影響，又在宗教上，緬甸奉印度爲師，印度與緬甸多年來所受之痛苦，實非他人所能想像者。吾人雖曾不斷與共同敵人英國作戰，但終屈服於英人武器之前。今有人謂現在之世界，係以武器作最後之決定者，但吾人則認爲無武器人民，亦決不爲有武裝人民之謀略所乘。印度緬甸與英國之戰爭，係人與武器之戰爭，此種苦鬥之中，已產生許多偉大之領袖，其中最偉大之一人，乃爲鮑斯閣下，余目睹鮑斯閣下出現東亞，親自指導印度對英鬥爭，殊爲欣慰，同時深信印度之獨立，亦能獲得成功。余力言印度若無自由，則緬甸亦無自由者，乃因英國之領有印度，及其充分利用印度之人力物力也。按之過去，英國在征服他國時，皆使用另一國家之人力物力爲其犧牲，在此次戰爭中，英國亦必將以利用美蘇，故吾人爲驅出東亞之宿敵起見，應先將英國驅出印度，蓋若英國勢力存在印度一日，則印度一日不能獲得解放，若印度獲得解放，則大東亞之解放亦易於獲得。余於茲籲請大東亞各國家各民族，對印度獨立運動，予以全面之支援，並切望印度國民軍之進攻德里，早日實現。

【東京六日中央社電】自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯，於六日大東亞會議席上，爲答覆緬甸代表巴莫氏所提關於東亞全力援助印度獨立之提案，特起立發言，表明其悲壯心境。大意謂：諸位代表閣下對於印度獨立與援助印度武力鬥爭，均深表同情，實深感激。今日會議席上一致通過之大東亞共同宣言，更充分表明援助印度獨立之含義，此項消息傳至印度時，我四億同胞當不勝其感激，而抱有新的希望。傳至世界各國時，必將引起各國之同情，同時將使世界各民族與各國家，深爲震撼。爲解放印度對英決戰將於最近展開，大東亞共同宣言，實予吾人極大力量，吾人爲東亞，當樂於從事戰事。余所痛感者，即今日大東亞會議，其性質與從來所謂之國際會議者迥異，蓋後者係爲永久保持英美勢力，前者爲根據道義精神，促進東亞各民族各國家之互助信賴，及互相尊重其獨立。印度獨立問題，與大東亞各國家之問題稍有不同，蓋吾人除與英國戰爭，謀取最後勝利計，別無他途。吾人應定之途徑，不戰勝英國獲得自由，即爲戰收充作英國奴隸。余作此語之瞬間，祖國同胞已正在英國壓制之下，犧牲生命，備受苦痛。又我印度國民軍諸同志，業已枕戈待旦，且準備向德里進攻，吾人已將此身貢獻祖國，爲祖國犧牲。余深信如此努力，必能獲得成功，大東亞建設必能完成，日本之建設偉業亦必能獲得成功。又大東亞會議共同宣言，實爲解放東亞之宣言，可謂世界史上之一九四三年之大憲章，余對大東亞各國援助吾人爭取獨立，在感激之餘，決盡一切之努力，早日將英國驅出印度，解放印度。

中日同盟條約具劃時代意義

緬外長談對東亞貢獻偉大

【仰光六日中央社電】緬甸國外長達金奴，四日發表談話，力言十月卅日締結之中日同盟條約，對於大東亞建設史上，具有劃期之意義。其發明如次：最近締結之中日同盟條約，不僅爲中日兩國當事國之喜，亦爲全東亞民族之喜，此誓約，又可證明日本政府之公正與誠意。該條約將使東亞各民族完遂戰爭之決意，益趨堅固。英美兩國雖謂此次戰爭乃弱小民族爭取自由之戰，而發人聽聞，然其所謂鬥爭目的，徒暴露其欺罔之誠意而已，印度緬甸即其一例，其與日本許可緬甸菲律賓獨立之態度相較，實有天地之差。此次中日締結之同盟條約，與前締結之日緬・日菲兩條約，對達成建設大東亞之劃期大業，其貢獻均極大。

駐日德使發表感想

【東京六日中央社電】德國駐日大使史塔瑪，頃於此間對記者，發表其對此次大東亞會議之感想如次：余與參加此次大東亞會議各國代表頗爲熟識，並曾於一九四〇年在滿，一九四二年在南京，兩度會晤滿洲張景惠總理，此外更曾於柏林與江特拉鮑斯氏交往。「戰爭即建設」一語，爲表現於大東亞各地者，實戰史上所未有，蓋其時日雖短，而其進行則既強且速，此予邁向歐洲新秩序建設戰之我國，亦覺欣喜不已。東亞各國，今與日本共爲建設大東亞而集會一堂，建設共存共榮之新天地，努力於貢獻世界人類永久之繁榮與福利，此誠具有爲建設世界新秩序而戰之偉大意義。同時此次會議，共爲東亞各獨立國家，各以互相尊重精神，集會一堂，共相攜手，研究戰勝與建設之方策，實已將東亞之總力，昭示於世界。

會議告圓滿閉幕

日代表致閉會詞我代表致答詞

【東京六日中央社電】大東亞會議之第二日六日下午之會議，仍於日本代表東條首相主持下，繼續舉行。緬甸國代表巴莫總理，首先提出「大東亞舉力援印度獨立」之議案。旋由列席之自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯氏，發表沉痛演說，披瀝徹底鬥爭之決意，歷半小時之久，聲淚俱下，語句動人，會場內緊張熱烈之情緒，至此達於極點，最後由東條首相致詞，我國代表汪行政院長致答詞，迄下午三時十六分，此歷史盛會圓滿閉幕。

日代表致詞

日本代表東條首相閉幕詞，指出此次會議已收穫三種成果，並已達到所預期之目的。大意如次：大東亞會議於五日開幕以來，各國代表閣下，始終在極眞摯極友好之空氣中，審議各項議題，並坦白闡明各國政府之崇高見解，此在東亞歷史上及人類之歷史上，實屬罕見，故全世界之聽視集中此次會議者，亦屬當然，此爲此次會議所獲成果之一。各國代表坦白交換意見，故關係各國對於貫徹大東亞戰爭，建設大東亞，以及確立世界和平之決意及理想，在根本上已完全一致。在此次會議中，已互相獲得確認，故各國自信相和相依相扶，共同奮鬥，必能完成其共同理想及共同之使命，此爲此次會議所獲成果之二。第三爲最重要成果，即此次各國政府之意見完全一致，所通過之大東亞共同宣言，此宣言係向全世界宣佈大東亞各國之戰爭，及和平建設之理念之大憲章，而世界之歷史從此新添一頁，大東亞各國及國民，於此已獲得明確之共同目標，必爲歡欣，從此彼此提攜，爲達到此目標，相信必更奮勉。志同道合之世界諸國家諸民族，對大東亞各國在戰爭及建設中之努力，更將表示敬意與同情，向加深對於大東亞建設理念之了解，此次宣言發表後，敵人必定驚失其戰爭之目標。此次大東亞會議，已達到預期的目標而閉會，此實爲出席本會議之各位閣下之努力所賜，亦係各國國民對本會熱心之結晶，本人衷請各位推就主席，於此謹致敬謝之意。最後，代表國家，對各位閣下於國務極端繁重之中，由加歡言，因時局關係，招待及會場之設備，多有不週，誠恐不恭，謹祈鑒諒，是所切盼。

我代表答詞

中國代表汪行政院長致答詞，原文如次：連日在大東亞會議中，承蒙大會主席東條閣下之指導，諸代表閣下之協力，得此圓滿之結果，極可慶賀。大東亞宣言已公布於世界，此宣言之特色，乃昭示東方之道義精神，一掃西方功利主義，詐術之，即將英美侵略與搾取之傳統政策根本予以肅清，而重新開闢共存共榮之東亞新天地。東亞各國各保其獨立自主，同時互相尊重其獨立自主，在文化上各發揮其固有之特質，亦且緊密協力，從事於融合與創造，在經濟上以互惠爲基礎，實行長短相補，有無相通，東亞各國精誠團結，使國民福利日益增進，同時世界和平亦必然由此發端。蓋東方之道義精神，一視同仁，絕無人種偏見，世界和平由此始能獲得其基礎與途徑，非挾持人種偏見之英美所能夢見也。本人代表中華民國參加此千古之盛大會議，深爲感奮。惟有領導國民，追隨先進國盟邦日本，並與夙相友好之泰國・滿洲國・新興之緬甸國・菲律賓國，及印度臨時政府，同心協力，以行大東亞宣言，向大東亞共存共榮之建設積極邁進，對中國之統一，必當竭其所能，促其實現，集合全國心力物力，以分担大東亞之責任。謹於此致謝主席東條閣下之指導，與各代表閣下之協力，並祝大東亞戰爭勝利，大東亞建設成功。

實踐共同宣言之綱領

戰爭必勝建設必完成

我代表汪院長會後發表感想

【東京六日中央社電】出席大東亞會議之我國代表國府汪行政院長，於大東亞會議閉幕後，應本社之請，發表感想，文中述及大東亞會議席上，與大東亞各友邦代表共同宣言之眞諦，相信實踐五綱領中所示之原則，東亞建設必可完成，東亞戰爭必可勝利，並表明爲復興中國，保衛東亞，盡最大努力，領導全國國民邁進，實現東亞解放之決意。茲錄該文要旨如次：東亞戰爭，乃共榮主義對殖民主義之戰爭，可謂王道對霸道之戰爭。大東亞戰爭之意義，不僅止於破壞，尚有建設之性格，消極方面在掃蕩東亞之英美侵略勢力，積極方面，則在確立大東亞共榮主義。爲達成此目的，東亞民族須以誠意一致團結，互助互惠，自共苦求同甘，以共死求同生。此次舉行之大東亞會議，其目的即基於此，充分發揮東亞道義精神，使東亞各國結成一團，同心戮力，以打破英美殖民主義之壓迫與榨取政策，充實其獨立自主之愛國心，同時認識共存共榮之必要，故余敢斷言東亞各國若以此根本精神爲基礎，一致協力，則大東亞戰爭必勝，大東亞共榮圈之建設必成。數年來，余爲使愛中國之心與愛東亞之心兩而爲一，屢遭艱苦，今於此已達成其具體實現之機會，實有無限感慨，余決以滿腹熱誠，祝賀大會之成功，以最大之努力，領導中國全國國民，實踐在大會中一致通過之決議，以貫澈和平運動，求中國之獨立，實現東亞戰爭之解放，努力完成大東亞戰爭之目的。

歷史空前紀錄

東亞十億人民團結益堅固

我官方談會議之意義

【南京六日中央社電】中日締結同盟條約甫及一週，我國朝野正深慶獨立自主完成之時，適之以團結東亞十億民族爲主旨，全世界矚目之大東亞會議，復於日前在日本東京隆重揭幕，集東亞六大國家負責代表於一堂，就完成共同戰爭，加強東亞團結，及推進共榮建設等各問題，開誠協議，精密研討，此不僅在東亞史上爲劃期之一頁，亦實創世界史空前之新紀元，其意義重大，不言可喻。中央社記者昨特訪官方某關係當局，就此次大東亞會議，叩詢感想，承發表談話如下：此次大東亞會議之舉行，在東亞及全世界歷史上，均可謂創空前未有之新紀元，亦實全東亞民族之緊密團結，而共謀解放東亞之嚆矢，其意義重大，自不待言。故吾人對大會，不僅表示熱烈之賀忱，尤寄予莫大之期待，切盼出席大會之各國代表，在會議閉幕後，積極實踐決議各案，共謀大東亞十億民族之緊密團結，努力於共存共榮之建設，並傾全力擊滅東亞共同敵人之英美帝國主義，俾達成戰爭建設東亞共榮之偉大使命，進而奠定全世界永久和平之基礎。

【東京六日中央社電】大東亞會議，可謂爲東亞史上空前之盛舉，當此大東亞戰爭決戰時期，東亞各國代表會於一堂，各闡所信，共研良策，其意義之大，已不待言。觀諸席上各國代表，互相信賴及互尊互敬，精誠團結之精神，即謂世界史上並無前例，亦非過言。於此，尤堪注意者，即各國代表不期而同之偉大世界觀，及其政治倫理之共同點，開會之初，日東條首相將大東亞戰爭爆發之原因，徹底加以檢討，證明英美之野心，繼則力言日本已得確保優異之戰略地位，完成其必勝不敗之態勢，最後復闡明日政府建設東亞之基本觀念，及與亞洲各國之緊密關係。繼由中泰滿菲緬各國代表之演說，均可於以下數點，窺出其共同性：㈠各國代表於此會上，舉行此歷史上有極大意義之會議，均極表欣喜，於此機會，咸對日本之遂行戰爭，建設共榮圈之努力，表示謝意外，並贊美各國之誠意與努力。㈡粉碎英美侵略東亞之野心，東亞始能復歸其本然姿態，故保衛東亞，乃屬急務。㈢更新完遂戰爭之決意，對立於共同戰爭陣前之日本，寄與一切援助。㈣各國努力推進產業經濟等之擴展，前途有無限光明。

日皇招待出席代表

【東京六日中央社電】日本天皇陛下六日下午三時卅分，在新宿御苑以茶點招待出席大東亞會議代表及隨員一行。出席者有我國代表汪行政院長，泰國代表汪華德達亞肯親王，滿洲國代表張國務總理，菲律賓代表洛勒爾總統，緬甸代表巴莫總理，自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯，及各隨員暨各國駐日大使等。日方則有東條首相等，各參加者至四時半，始行退出。

玻根維爾激烈海空戰

敵航空母艦二艘巡艦四艘被炸沉

日機巧妙戰術獲偉大成果

【東京六日中央社電】日大本營六日上午十一時發表：帝國海軍航空部隊，於十一月五日晚，於玻根維爾島南方海面，發現敵機動部隊，即對之加以攻擊，所獲戰果如次：㈠擊沈大型航空母艦一艘，中型航空母艦一艘，大型巡洋艦二艘，巡洋艦或大型驅逐艦二艘。㈡我方損害：飛機三架未返。

【東京六日中央社電】日大本營六日曾發表，日海軍機隊復於玻根維爾島海面攻擊敵機動部隊，收獲莫大戰果。蓋日海軍機隊於該方面之海空戰中，迭獲奮勵，如本日發表者，日海軍機於五日之空戰中，擊沉敵航空母艦二艘，大型巡洋艦二艘，巡洋艦（或驅逐艦）二艘，共六艘。此戰果殆與去歲十月廿六日南太平洋海戰相匹美，又參加此役之日海軍機，僅由攻擊機十四架及偵察機四架，以此少數飛機突入以航空兵力為主體之敵機動部隊，沉着攻擊，並收獲此重大戰果，此實為日海軍機之特點，同時偵察隊之精密沉着，乘敵及發現敵後之巧妙戰術等，亦均為此次獲得如此莫大戰果之根本原因，此次再稱為玻根維爾島海面航空戰，按本年六月上旬，曾有龍加海面空戰，是此次乃第二次也。又據調查日本自本年十一月一日迄十一月五日所獲綜合戰果如次：擊沈大型航空母艦一艘，大型巡洋艦五艘，巡洋艦一艘，大型驅逐艦二艘，驅逐艦一艘，巡洋艦（或大型驅逐艦）三艘，運輸船二艘，以上共計五十六艘。以上擊毀大型巡洋艦二至三艘，巡洋艦（或驅逐艦）一艘，大型運輸船二艘，驅逐艦二艘，計七至八艘，此外並擊毀敵飛機甚多。又敵驅逐艦一艘，自爆飛機已方擊落，擊落飛機二百五十架（內不確實者廿七架）。㈢日方損害驅逐艦一艘，巡洋艦一艘，自爆及未返者共三十五架。

【東京六日中央社電】日軍於索羅門諸島攻勢地點附近，擊沈擊破敵艦船之增加戰果，五日已由日本大本營發表，連同前次發表者，日軍綜合戰果如下：擊沈巡洋艦二艘（內一艘為戰後確認）、大型運輸船一艘、小型運輸船一艘，擊破巡洋艦一艘，驅逐艦一艘，小型運輸船一艘。

【里斯本六日中央社電】反軸心方面消息：……日軍之猛烈迎擊，……〔illegible〕

日松島報道部長　談海戰偉大戰績

【中央社東京六日電】日本大本營五日宣佈玻根維爾島海面空戰戰果後，復於六日發表，此對英美之太平洋反攻作戰及各方補給作戰，均予以重大影響。日駐華艦隊報道部長松島大佐對此次作戰之意義，嘗語：英美之作戰重點，在企圖攻略所羅門群島之我方最後據點玻根維爾島，同時又進行新幾內亞北岸作戰，如果攻功，並奪取拉包爾，在我方戰略態勢內作據點地位，此即可能，故日方估計集中該方面之敵航空兵力約有一千架，至於艦船，有以戰艦數艘為核心之敵機動部隊活動，更陸續運送兵力於該島附近，對我企圖攻略，極力反攻，……據大本營發表，敵方損害擊沈或擊破戰艦一艘或二艘，巡洋艦二至三艘，大型運輸船二十艘以上，……其他小型船艇多艘，我方損失僅驅逐艦一艘，飛機若干架未飛返，自六日大本營發表空戰之戰績，更令人驚異，較過去敵人各次損失更大云。松島大佐繼稱：所羅門戰線，於我方言，因非仰賴上陸，並非發揮最強大戰力之地點，而於敵人則因以新幾內亞或澳洲為反攻據點，與所羅門戰線同時策劃反攻，……〔illegible〕

梵蒂岡遭空襲

【羅馬……日……電】……〔illegible〕

美勞動局審查　礦工工資契約

【阿根廷京城六日中央社電】據華盛頓電：美國東部煤礦之總罷工，於三日燃料局長伊基斯與煤礦工公會長路易斯締結關於新工資之臨時協定後，已見急轉直下，大致似已獲得解決。根據日東部煤礦之消息，反對罷工者亦已服從復工命令，礦工亦已大部遵從路易斯之復工指令陸續復工，惟煤礦工公會所屬五十三萬罷工工人，是否已完全復工，現尚不明，但已全部復工，東部各地煤礦之恢復正常工作，尚有待來週。伊基斯與路易斯所訂之新工資協定純為臨時性質，其所規定者，為煤礦於政府接辦期間內之工資契約，且須發生效力，尚須經過戰時勞動局之批准，故勞動局已於四日開始審議該協定，故此協定即經戰時勞動局批准，此後當有重大難局，此即煤礦工公會與資方之締結正式工資契約問題是也。

日美換俘船　駛抵馬尼拉

【馬尼拉六日中央社電】第二次日美交換船帝亞丸，六日上午抵馬尼拉，同日十一時離港。

英機襲荷蘭　九架被擊落

【柏林六日中央社電】英空軍曾於六日夜對荷蘭……〔illegible〕

敵機襲港未逞　空戰中四架受重創

【廣州五日中央社電】敵航一式B24型機一架，P40型機十餘架，三日十四時四十五分經廣州上空企圖空襲香港，日機旋即起飛迎擊，於虎門及香港北方上空將敵機包圍，展開壯烈空戰，在廣州上空予以猛擊後，重創敵P40型三架及B24型一架，此役日方犧牲一架。

粉碎蘇包圍企圖以後　德軍由基輔市區撤退　刻赤方面正賡續展開劇戰

【柏林六日中央社電】德軍當局發表：烏克蘭首邑基輔德軍，已於破壞一切軍事施設後，自該市撤退。

【柏林六日中央社電】德國新聞社訊：頃據德軍事當局宣稱：日昨（星期五）德軍於激戰後，由基輔市區退出，該項撤退，乃實行於蘇軍以大量步兵師團及坦克車企圖包圍德軍之後，敵軍之企圖，全部粉碎，且所傷德軍亦輕微，蘇軍於是役中損失坦克車四十八輛。

【柏林六日中央社電】德軍最高統帥部五日發表：㈠德軍於首府大本營……刻赤兩側之蘇軍登陸，展開戰鬥中，德海軍部隊擊沉蘇軍砲艇三艘，其他數艘受創，蘇軍曾於五日攻擊，刻仍在激戰中。

【柏林六日中央社電】德國新聞社自德通軍事方面獲悉：蘇軍夏季攻勢其死傷已達三百萬，其中包括死亡一百三十萬，及俘虜一百三十萬，至四星期之前，蘇軍傷亡已損失一百萬人，其中死亡者約四十萬人，……之中部及南部受損最重，……約為一百萬人，負傷者……

德外交部闡明　對巴爾幹政策

【柏林六日中央社電】據海通社訊：德國外交部人士評稱，德國所取重於巴爾幹之措施，目的在使巴爾幹亦成為歐洲集團之一部分，此等措施，與所謂聯邦主義者具有特殊性之行動，截然不同。德國無論在政治方面，或在經濟方面，均欲使巴爾幹有絕對之穩定地位，德國之經濟政策，素為東南歐州無須顧慮海外之競爭，至……

德國使用新型飛機

【里斯本五日中央社電】英航空大臣辛格里爾頃宣稱：德軍指揮部最近變更其戰略，使用迅速戰鬥機以向倫敦及南部英國之城市作急襲，……

日開始進攻渝第六戰區

【東京六日中央社電】日大本營六日下午三時半發表：華中方面我軍部隊，於十一月二日對洞庭湖西方渝第六戰區敵陣地向前進攻，……

【南京六日中央社電】日中國派遣軍十一月五日發表……

艾登與土國外長　開始在開羅會談

【安哥拉五日中央社電】開羅通訊：英外相艾登今日與土國外長孟納曼格魯會談，英駐土大使許閣森亦出席參加。

德機襲倫敦

【瑞典京城六日中央社電】據倫敦電：英軍當局六日發表：德空軍轟炸機編隊五日轟炸倫敦市，該市受有若干損失及傷亡，同時德機轟炸英格蘭南部各地。

米糧統制會　錫辦事處成立

【無錫六日中央社電】米統會無錫辦事處主任程志誠，自奉委後即積極籌備，茲悉現已籌備就緒，即日開始辦公。

京市正籌備成立福利經費籌委會

【南京六日中央社電】社會福利部為統一籌劃社會福利事業經費，擬呈准行政院，於各省市設立社會福利經費籌募委員會，並將在中央及各地設立社會福利經費籌募委員會，統一籌募事宜……

渝西南地區　煤荒嚴重

【廣州六日中央社電】據桂林大公報載稱：渝方西南地區近幾年來未曾有之煤荒，粵漢湘桂黔桂三鐵路已有大車輛停駛，衡陽電力工廠亦因電力不足停止工作，……

蘇省縣長會議　討論各類提案

【蘇州六日中央社電】江蘇省全省縣長會議昨五日為第二日，上午九時仍在省府大禮堂舉行，……

義南美軍推進困難　德軍新陣線佈置完成

【柏林……日中央社電】……〔illegible〕

出席青少年指導會議　林總監乘機飛抵東京　發表談話闡明我國青運目的

【東京六日中央社電】據同盟社電話，國府新國民運動促進委員會秘書長兼青少年團總監林柏生氏，為出席在此間舉行之青少年指導者會議，六日晨已經福岡乘飛機抵東京，林氏於抵福岡時，就中國青少年運動之現況談稱：中國青少年運動之目的，乃在確立青少年之思想，以養成強化大東亞思想，剷除英美思想，以復興中國，……青少年之組織，已經完成，目下……

【南京六日中央社電】新國民運動促進委員會秘書長兼青少年團總監林柏生氏，為出席大東亞青少年指導者會議，已於……日……赴京……

印花菸酒稅　廢止二成附稅

【滬訊】財政部為……

記者大會代表　許圭長談話

【南京六日中央社電】我國出席大東亞記者大會代表團許力求等一行，出席……

慶祝中日締盟　桐鄉建紀念碑

【嘉興六日中央社電】桐鄉縣各界民眾於中日締結同盟條約，在興亞歷史上為偉光輝一頁，……為使永久紀念計，特發起建築中日同盟條約紀念碑一座，業已擬定計劃，……

粵憲兵隊成立

【廣州六日中央社電】首都憲兵司令部在粵成立第四大隊，……已於五日上午十時舉行成立典禮。

旅泰華僑團體　電全席致敬

【南京六日中央社電】中日同盟條約簽訂後，全國民眾備致擁護，……泰國中華總商會……

宣部定期在京舉行　二屆全國宣傳會議

【南京六日中央社電】宣傳部為檢討全國各地過去宣傳工作，……訂於本年十一月廿日在京舉行第二屆全國宣傳會議，……茲以開會期間迫近，該會秘書處自本月一日起即行展開積極工作，……並限於本月十日截止。

最高法院判決

刑事

（十月二十二日）……〔illegible〕

（十月二十三日）……〔illegible〕

（十月二十五日）……〔illegible〕

（十月二十七日）……〔illegible〕

（十月二十八日）……〔illegible〕

印度糧荒面面觀

譯述　草平

印度糧食問題，現已達於極度嚴重的階段，根據近印度傳來的報告，僅加爾各答一處，在一個星期內，人民因饑餓而死的數目達五千人以上，同時霍亂病等惡性傳染病的流行，異常猖獗，患者也與日俱增。……

〔illegible〕

本報招雇報差

本報茲擬招雇報差十名，凡具下列條件者可向福州路四三六號本報接洽：㈠身體健壯 ㈡熟諳路程 ㈢略識文字 ㈣有自備腳踏車 ㈤有保證人

閣第光臨

倘使貴客閣第光臨，便知敝店備貨齊全。

鶴鳴鞋帽商店　香港・上海

真正胚胎素複製劑

胚生蒙

最靈　最補

用先天補物，補後天虧損

主治：腰酸腿軟・頭暈目眩・性能衰落・神經衰弱・久不生育・血管硬化・貧血萎黃・心悸腳腫

新亞藥廠製造

今日第二天上海秋季賽馬　第四期

下午一時

華興商業銀行

總行……　支行……

蘇州善人橋王宅訃告

〔illegible〕

大東亞共同宣言發表 全上海民衆振奮激昂

今全市懸旗表示矢誠擁護

中日滿泰菲緬六國參首腦之大東亞會議，於本月五日在日本東京隆重舉行，東亞各民族一心一德，精誠團結，互相協力，建設大東亞新秩序，共創偉業，大會盛況，空前熱烈，創大東亞曠古以來之新紀元大會。昨（六）日下午零時五十五分一致熱烈通過大東亞共同宣言，益表揚東亞各民族團結鞏固。此大東亞建設史上劃時代之共同宣言發表消息電達本市後，我國舉國上下，一致熱烈擁護外，滬市各界民衆尤爲振奮激昂，深受感動，暫爲大東亞共存共榮協力，以剷除東亞共同敵人英美之惡勢力，頃各民衆團體，雪片紛電國府主席致敬。而上海特別市政府又發表通告云：「本日大東亞共同宣言發表，本市懸旗一天，以表擁護，仰各界市民一體知照。」昨（六）晚市宣傳處於各馬路街頭張貼標語及宣言全文，並約中華電影聯合公司於今（七）晚起舉行巡迴電影，並於各影戲院放映幻燈標語及宣言全文，市黨部・海員黨部・新運會・青少年團市團部等組織街頭宣傳隊，分赴各處及各影院戲院娛樂場所演講。

陳市長特發表談話 指出宣言所揭綱領意義

大東亞共同宣言發表後，本市各界咸極振奮。記者昨特往訪陳市長於官邸，叩以對共同宣言之感想，承發表談話如次：「大東亞共同宣言經於昨日發表，不唯余個人感到無限之興奮，中國四萬萬五千萬民衆，皆感到無限之興奮，其所發表之綱領雖僅寥寥五條，然已概括無遺，是爲大東亞全體民族永遠合作之基礎，亦即爲大東亞安定繁榮之柱石。第一條綱領標示大東亞之聯合，以道義精神爲基礎，一掃西方功利思想，以別國之所害者爲己國之利。第二條綱領互相尊重自主與獨立，使各民族能發揮其能力，以協力於保衛東亞，使以前英美故意造謠，謂大東亞戰爭爲殖民地之爭奪戰者，不攻自破。第三條綱領尊重各民族之創造性，是即民族自決之根本精神，各民族惟能保持其創造性，始能對於世界有所貢獻。第四條綱領各國基於互惠原則，以促進經濟，即爲反英美侵略壓迫之明徵；惟有互惠，乃有共同繁榮，此爲不易之理。第五條綱領規定撤廢人種差別，普行溝通文化，開放資源；本綱領之唯一精神，尤在於撤廢人種差別，有此綱領，則不唯國家平等，而人類亦告平等矣。余於此共同宣言，可知徹底了解大東亞戰爭之本意，與其重要意義。此宣言之綱要，不惟符合　孫先生革命之目的，亦符合中國全體人民之理想。余對此宣言，可謂全無遺憾，深望吾國全體人民，悉力擁護其實行，如此，復興中華，保衛東亞，可指時日以完成其大目的與神聖之任務矣。」

滬教育界一致擁護

青年學會電　主席致敬

中日滿泰緬菲六獨立國代表，以及印度臨時政府，共聚一堂，開歷史上之新紀元，於會議之最後一日，並一致通過以大東亞各國互相提攜，力求完遂大東亞戰爭，以解脫英美之桎梏，保障其自存自衛爲根據之大東亞宣言。消息傳來，本市教育界極爲感奮，並一致表示擁護。又悉上海青年學會方面，當於昨晚七時，假滄洲飯店舉行全體委員會議，對大東亞宣言，表示擁護，並臨時動議，上電　主席致敬。原電云：「南京國民政府　主席汪鈞鑒：大東亞會議共同宣言傳滬，敬誦之餘，確信世界和平之基礎已立，英美恣意侵略榨取東亞民族之野心，從此澈底根絕，東亞各民族之相扶相助完成大東亞戰爭之使命，進達萬邦共榮之階段，東亞文化之傳統發展，將有功於世界之和平，本會謹率全體會員，竭誠擁護，在　鈞座領導之下，集本市青年力量，從事本位工作，以促進全面和平，完遂　國父遺志，伏乞垂督！」

金融各界披瀝決心

緊密提攜發展經濟建設

爲保衛大東亞各國民族共存共榮，擊滅英美之侵略惡勢，確立世界和平之基石，此次在盟邦日本東京召集六國代表，舉行之大東亞會議，業於昨（六）日大會一致通過大東亞共同宣言，確立大東亞各國互相提攜，力求完遂大東亞戰爭，使大東亞解脫英美之桎梏，保障其自存自衛，此間金融工商各界聞訊後，莫不振奮，一致擁護宣言，基於大東亞諸民族平等互惠原則下，緊密提攜，傾其經濟物資以及民族之精神，全力貢獻，以爲後盾，尤其在積極方面力謀生產之增強，促進經濟建設之發展，充實物資，完成大東亞繁榮。

調查煤球買賣 通盤籌劃配售

曾召煤球商問話

煤球供應缺乏之情況，迄今未見好轉，居民因不易購得，乃轉購他種燃料，如木柴、木炭、及小型塊煤等類，終因其市價高昂，影響市民日常支出殊鉅。據記者昨向煤業界方面探悉，關係各當局對於煤球民食，莫不密切注意，除積極疏通大宗原料來源，充分配給各製造廠用以製造煤球，及遣派人員稽查各零售商號是否有囤藏、拒售、抬價等情事外，最近曾召集煤球廠商與實業界人問話。聞除查問煤球現貨之通盤新措之由來外，並設籌劃計口配售事宜。據悉情形甚爲良好，因是煤球之普遍發售，爲期或已不在遠。記者又自另一方面探悉，此次煤球之缺乏供應市場，乃係各製造廠所造成，若輩以成本加重爲藉口，竟然減低生產量，以致現貨缺乏，而各零售商因無法申得大宗現貨，亦竟奇貨可居，黑市遂因之猖獗。

第一局經濟科 調整內部機構

上海特別市第一警察局經濟科，向對一區內之金融、經濟、商業各界，嚴格管理，現一・四・八三區警政業經統一，該科對經濟事宜更趨重要，故對內部機構亦加調整，原設有文書股，情報股，第一物價股，第二物價股及物資股等五股，現第一二物價股合併爲一整個物價股，對股長人選亦略有調整，情報股長鄒重，物資股長陳燮康，文書股長尙未決定。至於各股職務：文書股專司文書事務；情報股專司調查金融經濟各界之動態，及搜羅經濟情報集會之申請事宜；物價股調查各業物價，調整各物評價事宜；物資股負責各項物資之調查及管理事宜。

八區菸酒牌照稅 由財局統一征收

本市第八區前法租界法公董局管轄時，原有菸酒牌照稅查驗所之設立，而自租界收回後，由上海區酒類零售業公會等呈請當局予以撤銷，業經市府當局認無設立之必要，故已令飭第八區公署將查驗所撤銷在案。惟菸酒牌照稅一項原係國稅劃歸地方政府辦理，歷經本市征收，現由市府令飭市財政局統一征收，故所有第八區內各菸酒商號，經該局調查完竣，定於本年冬季起開始征收，至爲便利；該區商民故特設烟酒牌照稅稽征處於八區霞飛路（舊呂班路）一七五弄九號，限於本月十五日以前，各經營菸酒業洋酒業商號攜帶各該號營業執照，換照憑證及本年份營業執照，請領取申請書，依式填送，俾便調查核實執照。按是項牌照稅，原領月捐執照費，現已改爲季捐。

油糧採辦商 召開全體大會

商統會油糧委員會，目下正積極進行各項採買工作開始前之籌備措置。據記者探悉：本年採買工作，所以遲延之故，一部份原因係於移動限制問題未獲解決之故。目下採買委託商，日方早經選定五家，惟華方尙未着手，據上開關係，必須上海與內地各委託商相互合作，始能使採買工作圓滿，故召開全體大會，實爲當務之急，聞此次委託商全體大會，已定於十日在上海召開。

每月運滬食米 增至廿七萬包

戶口米數量有增加希望

據日報載：米統會自接辦米糧聯營社之事務以來，對於食米來源之疏通，頗爲盡力，目前每月自各產米區運滬之米穀，爲二十七萬包，而以前聯營社每月祇搬入十五萬包，實超過十二萬包之多，故對於本市市民每月各期之戶口米配給量，可以維持增至二升乃至二升半。

文協今舉行 電影鑑賞會

本市中日文化協會滬分會爲增強戰時青年意識，提倡假期正當娛樂起見，特於本星期日（今日）上午九時半，假大華戲院舉行第一次電影鑑賞會，邀請本市各學校學生參觀，並闡述中日同盟之重大意義，放映「現代日本電影」，繼映日本教育片「日本兒童」，「龍虎傳」，屆時必有一番盛況。

證交明日正式開拍 交易方式決定

准許上市股票一百〇八種

華商證券交易所，業經籌備就緒，決定於明日正式復業開市。茲悉：目下業經財實兩部當局審查合格之經紀人，其總數爲一百二十九家，准許上場交易之股票爲一百〇八種。

設監理會　負責監督

華商證券交易所之復業，對於工商及金融各界均有密切之關係，是以實業部財政部決予嚴加監督，並依據交易所監理會暫行規定第一條第二項之規定，設立交易所監理委員會，負責檢查交易所之一切事務，對於經紀人之營業概況及各種往來帳冊，亦得隨時查察，一旦發現有不正當之行爲時，當予以嚴厲制裁。

設代理人　須經核准

證交市場集會，按照規定每日分爲前後兩市，但暫以前市交易爲限，自上午九時三十分至十二時，經紀人在市場從事買賣，得設置代理人，代理人之名額，每經紀人以一名爲限，代理人之履歷資格，須先期呈報證交當局，經核准呈部備案後方爲有效，否則一概禁止擅入市場。又當局現決定暫先開拍華股，交易以現貨隔日交易爲限，每日開市時，公佈各股票開盤行市，即繼續性買賣，至最後之成交價，即爲收盤行市。

福利局救濟院 義演精彩劇目

市社會福利局救濟院爲籌募的款，購置大宗雜糧及食米，以備不時之需起見，爰經商請海上名伶舉行義演，經半月來之籌備，完全就緒，業於昨晚在黃金大戲院揭幕，七時開鑼，觀衆盈庭，所演劇目，均爲精彩傑作，今晚（七日）爲最後一日，預料觀衆將倍增昔日。

回溯既往推測將來 華股前途趨勢樂觀

記者於昨日往訪本市某經濟界權威，叩詢對於華股開拍之觀感。據其答稱：「我國因產業落後，及國人經濟知識之幼稚，對於華股買賣，向不注意。且過去本市之股票買賣，華股外股，均操於衆業公所之手，此衆業公所爲外商所設，彼等之目的，原在買賣外股，吸引國人資本，投資於外商經營之各種企業，對於少數上市華股，不過徒供點綴，或利用之以操縱投機而已。更因我國商人所經營之股票公司，組織殊不健全，政府亦無嚴密監督，故流弊之產，在所不免，此於華商股票之交易發展，又爲一絕大打擊。自太平洋戰事爆發，衆業公所停閉後，本市之華股交易，即無正式場所，僅由數十家大小股票公司盲目經營，以致市情混亂，遂爲當局干涉，數十家股票行號，一度因而遭封。其後雖有若干復業，[illegible]市，仍無辦法。凡本市爲游資充塞之地，在當局嚴禁囤積居奇下，億萬游資出路，於是自然而然趨於股票投機之途，因此股市之混亂現象，初不因股票公司之登記領照而稍見改善。此次華商證券交易所正式復業，在當局嚴密管理下，交易當可納入正軌，從此本市游資，得一正當歸宿，有助於各種企業之發展自極明顯。至於今後股票市場，雖然瞬息之間，升降萬千，但大勢所趨，未必不能步步登升，前途樂觀。蓋在當前經濟情形之下，各種股價，萬無下跌之理也。」

內置食品郵件 應用嚴密封裝

上海郵政管理局昨發第一七九八號通告云：「查內裝食品之包裹或小包郵件，在轉運途中，往往被鼠嚙食，不特包件內容損失，郵袋毀壞，且有損及同袋其他包件之虞。按包裹及小包郵件，應妥爲封裝，以不致害其他郵件爲準，業經郵政規程第二百廿條規定在案。嗣後凡內裝食品之包裹及小包郵件，應由寄件人用堅固之木匣或金屬匣嚴密封裝，俾內件氣味不致外溢，可防鼠嚙，本局始予收寄。合亟通告，俾衆週知此告」。

市民消費社 暫停配給

上海市民消費合作社自成立以來，已逾三月，先後辦理配給二期，成績尙稱不惡，惟近來該社配給物品，因成本關係，未能過於低廉，一般社員遂有不滿表示，且物價下跌，其他各業減少，故該社對第三期配給暫停止辦理，並將召開監事會議，決定停止，商討辦法，倘有妥善辦法，當繼續辦理，否則以停辦，將貨物分發社員，抵充社金。

清除扒竊運動 十五日起展開

清除扒竊運動之舉行，已由當局預定於本月十五日起開始，以第一警察局之管轄範圍擴大，故警務當局本次清除扒竊之偵緝網，已可擴及第八區及第四區，其效率自當較去年所舉行者爲大。同時又悉：在本次清除運動中破捕之扒竊，將處以較嚴之刑罰。

銀行兼營儲信兩部 規定資本數額

財部批復銀行公會詳細解釋

銀行業同業公會通告各會員云：「逕啓者，本會前以財政部修正銀行資本法令，各銀行尙有未盡明瞭之處，爰經本會呈請解釋。頃奉財政部錢二字第二二四五號批文，已有詳細之解釋，事關各銀行資本問題，相應將原呈文及部批分別抄發各行，至希察照是荷」。

原呈

㈠銀行公會呈文云：「呈爲呈請解釋示遵事，竊奉　鈞部錢二字第二一二一號及二二五五號訓令，爲修正銀行註冊章程，信託公司暫行條例，暨儲蓄銀行法各條文，均經通飭會員銀行遵照在案。茲據會員稱，細繹上項法令，尙有未盡明晰之處，敬將疑點臚陳於次：查現今普通商業銀行資本總額，經規定至少六百萬元，依照公司法第九十六條訂明收足半數即可開業，又查儲蓄銀行法第二條第二項規定資本達五百萬元者，得兼營儲蓄業務，又修正信託公司暫行條例第六條規定兼營信託業務之銀行，其信託部資本不少於撥足一百萬元，照通常解釋，似凡普通商業銀行兼營儲信兩部業者，若因儲蓄銀行法修正條文中並無規定兼營儲蓄須撥足資本若干之字樣，此又一說也。以上數說似均有相當理由，未知究以何者爲準，若依第一說推論，則兼營儲蓄信託之銀行，發行股票時，每股實收資本爲十分之七，照此辦理，必使股票面值數有畸零，且爲各華股票中所未見，亦殊難有適從，綜合上述各節，屬會未能臆斷，爲符合法意暨同業有所遵循起見，合爲呈請　鈞部鑒核，並懇予詳爲解釋示遵，實深德盼之至」。

批文

㈡財政部批文云：「呈悉，查此次修正各銀行法規，有關資本數額條文係以再修正銀行註冊章程爲主，以修正儲蓄銀行法信託公司暫行條例爲從，上項銀行註冊章程第三條修正文理由，係因銀行註冊章程原規定之資本限額，如以現在物價數相衡，尙不能提高至修正文所例之數額，修正文第二項列爲資本至少須達六百萬元，按公司法規定實收二分之一，計三百萬元，即爲合格，原所以避免牽動過鉅，又於必要時得由本部令飭將未收之三百萬元，繼續收足，不必再經增資手續，如此辦理，較富彈性，是普通銀行如兼營儲蓄信託業務，應於上項認而未繳資本以外，至少各增二百萬元，方可符最低數額，如因股票面值畸零，不妨將資本總額或實收數額酌量增加，以資調整，據呈前情，合行令仰知照，並轉行知照，此批」。

本市新中國報 三週紀念誌盛

昨日爲本市新中國報創刊三週年紀念，該報假座華懋飯店八樓舉行盛大茶會，並以「從一個報紙看一個世界」爲題材，展覽該報成立三年來時局發展之圖片，以資紀念。各界來賓參加者有林宣傳部長，陳建設部長，及丁社會福利部長，趙警長，及林康侯、趙正平、張一鵬、陳彬龢、褚儀衡、陳東白、楊國源、陳光杰、朱永康等，暨盟邦方面到有大使館堀田情報部長、岩井書記官、報導部長，鹽田大尉、陸軍部報道部代表中川中尉等，濟濟一堂，不下二千餘人，收到各機關團體禮品甚多，由該報社長等殷勤招待，至下午六時許始盡歡而散。

新聞會明後兩日 舉行締盟演講會

上海新聞聯合會，主辦之慶祝中日同盟演講大會，已定於本月八、九兩日下午八時起假大上海大戲院舉行，同時開映著名新片「激流」，以助餘興，所有入場券由新聞聯合會直接分發，如市民需要，可於明日（八日）上午九時起，向愛多亞路一六〇號（江西路口）該會索取，每人一張，概不取費，惟對十五歲以下兒童並不贈送。

商市拾零

（拆息）昨市錢業公會拆息，仍掛一角五分，未見變更，市上銀根則尙未見鬆弛。

（軍票）昨市日軍票同業出入價五元五角五分三五厘，聯銀券一元五角五分二，均見平定。

（原料）工業原料市頗挺秀，當以存貨漸減，零銷略動，貨主咸團籍惜，白蠟售價續提至九關外，凡士林九關有買戶，其餘燒鹹等亦均尙穩。

（米糧）昨滬米步見續挫，新粳每石已跨入三關，新硬步降百元，洋尖削低三四十元，雜糧做開綠豆每石四百五十元，餘粑餅二百〇三元，陰雅關泉玉一千八百元。

（日用品）日用品火柴即將配給聲中，步見挺升，美麗及鳳凰各見升至二萬五千元，虎象尙平，因本每箱二千一百元，箭刀二千元，黃祥茂一千七百元。

（捲烟）捲烟市仍呆平，白錫包一千八百元，求供頹稀，大英牌六萬三千元，老刀亦見升至六萬元，大前門一萬五千元，全祿一萬一千元。

（呢絨）各色呢絨市況一度上漲，轉低，近又飛揚上升，惟馬褲呢及毛葛嗶嘰，已恢復過去最高峯時期矣。

（茶市）昨日雖值週末，售價續提，交易尙稱熱鬧，本街店戶等去化炒青綠茶十七担，又紅茶近十箱，成交價前者每担叩九關口，後者則略出大關外，據業中人云，連日來銷化未見衰弱，故市價前途，仍將看好。

紡織廠所需原料 當局將施配給

具體方案已由物統會通過

自國府實施紗布全面收買後，本市各紡織廠因原料關係，或實行停工，或減少產量，關係當局鑒於長此以往，對於整個經濟發展影響至深，尤其在此戰時狀態下，棉布之需要極殷，故亟應設法補救，使各廠恢復正常狀態。記者爲此特走訪某關係人士，據稱：各廠原料之配給，即將實施，「棉紗棉布統制實施」已經通過，「棉製品生產配給規則」一、具體方案原則上已全部決定，預期不久將來，定可見諸事實。

停頓各廠　準備復工

各停頓之工廠，以原料問題，將行獲得，故積極準備復工事宜，頃各廠正在修整機件，整理工具，以一部份舊散之職工，亦即重行召集，各廠對於今後生產之前途，亦甚樂觀，將可期得大收穫。

棉布配給　即將實行

棉布配給，人民方面期待已久，茲悉關於配給具體實施方案，現在各關係當局擬訂中，惟因棉布配給手續繁複，故當局正忙於準備各項措置，配給價格極低廉，配給數量，須視各廠產量而定。

物品原料　疏通絲織

當局爲增強生產而使人民衣着得合理享受起見，對於絲織品雖未予以嚴密統制，但亦頗重視，頃悉當局對於全國絲綢織物方面，特予若干必要之措施，並幫助商人設法疏通來源，增加生產。

海關長諭所屬 認眞執行緝私

江海關對於緝私工作，年來不遺餘力，估計迭破緝私運案件約達數百起，但鑒於私運案件仍有增無已，爲確保物資，貫徹國策起見，特再予以嚴罰。茲悉該關海關長爲確定統制物資緝私工作起見，認眞執行，努力嚴防，特飭各該所屬，嚴格遵辦，並其第四四五九號諭令原文錄於次：「查本關於民國廿九年一月佈本埠當局之請，對輸往香港之物資，有十五種實施禁運，自此以後，政府及本埠當局，爲適應情勢起見，將前項統制物資章則，時加修正補充，絡續行知到關，品名既屬繁多，區域亦漸增廣，情勢繁複，[illegible]理，另列清表於後，以資遵守。再關於執行物資統制，本關三年以來，秉承政府及本埠當局之意旨，在複雜國際情勢下，堅毅從事，幸免隕越，此皆各關員忠誠奉公，勤慎將事，有以致之，本關長深爲嘉許。嗣後時局推移，貿易統制勢將加緊，關員職責，將益殊繁重，務仰各員時時振奮，繼續努力，毋稍懈怠，有厚望焉，此諭」。

市保甲會密查 聯保壟售雜皂

南市區保甲消費合作社於本月一日開始發配肥皂，交由該區各聯保辦事處配給社員，乃傳有少數聯保辦事處，有搭售雜牌肥皂之說。市保甲委員會得悉後，刻正從嚴澈查。並對往訪之記者發表談話云：「該合作社此次所發售之肥皂，純係黃祥茂牌一種，由軍配當局核配，市民如有發現搭售其他肥皂情事，得據情呈報該會，同時得予拒絕購買，俾資整飭，而杜取巧」。

棉統會主要人選 呈請政院指派中

唐壽民兼主委說不確

關於五日各報所載棉花統制委員會中主要負責人，一部份業已內定，理事長一職由商統會理事長唐壽民兼任云云，記者爲此特往商統會叩詢，據該會負責人談稱：此事實係誤傳，本會所設棉花專業部，暫由唐理事長兼任，但現在棉花部份既設外局，定名棉花統制委員會，主任委員及其他委員，正呈由行政院指派中，所載唐理事長兼任主委一節，并非實情。

華股交易轉旺 市情升降不一

昨日華股市況，由出貨而之買，仍有人受買，故交易轉旺，投資者目光仍注視小額股，如五和、鴻興織造等買戶搜求不遺餘力，步升殊速，大額股則轉趨沉靜，反見下挫，人心尙稱安定。

（百貨股）永安　新新均步低，國貨略見盤昂，麗安微升，光華在買勢中提高不少。

（紡織股）永安略低，中紡軟化，信和站立大關口，榮豐趨勢軟弱，啟亞站住一關外，五和突起買風，躍出三關，鴻興供不應求，繼續延升元餘，萃衆有求乏供，景福景綸同時步升一關。

（新藥股）新亞升後趨看，退入一關，中法昂貴間平，五洲信誼均有實戶，九福平靜。

（實業股）久安實業平定，新亞建業佛恆徑價間，國華投資實步升，在原價七成左右。

（地產股）沉寂，其他大中華火柴中國紡織廠俱趨穩定。

朱子雲過失案 地院明日開審

朱子雲向在滬以喉科懸壺之國醫，此次診治本市正泰橡膠廠女工邱陳氏喉疾不慎，誤斷血管致邱民不治身死，經死者家屬邱鄒氏邱鍾氏等具狀地方檢察署，控以過失致人於死之罪。經地檢署兩度開庭偵訊，對被告朱子雲玩忽業務，殊難辭卸業務上過失致人於死之罪責，爰由檢察官程德先依刑事訴訟法第二三〇條第一項，向本市地方法院提起公訴，茲悉地院業已定期明（八）日上午九時正式開審。

市保甲委會 改設秘書室

市保甲委員會以所屬各區先後成立保甲辦事處後，處理日常公務，督率保甲行政，殊形繁劇，爰經該會主任委員盧英呈奉市府核准，改設秘書室，主任秘書一職由該會委員張一誠兼任，同時並指委王孝三，陳季廣爲該會秘書，此外又增設助理秘書二人，以處理次要事務，刻已改設就緒。

足球聯賽甲組 聯誼首逢一警

上午十時半墨兵於逸園　三省戰葡商午後在膠州

首屆上海足球聯賽，今日共計十七場交綏，甲組占二，上午十時卅分爲聯誼出戰一警，在逸園球場舉行；另幕三省對抗葡商，定於下午三時半在膠州公園球場舉行。昨日二幕競賽結果，乙丙組，分別在各球場舉行，合羣以三對二小敗俄僑體育會，茂雄以四對〇大勝湖南。

今日聯誼一警之間，將有劇烈惡鬥，蓋聯誼對本屆錦標，抱有野心，近獲得羣文藝相助，陣容增強不少，劉顯漢把守龍門，相步鑾健，天生祺祥鎮守後衛，完成銅牆鐵壁，宋鐵聖，鄭英權三位一體，銳利無匹，李義臣高保正陷陣有恰到好處之妙，錢敏鏞行左翼，係嘗試性質，費春任右翼，乃屬理想人物，全綫備置完整。一警實力如何，尙屬疑問，惟特七均係久戰沙場，如法商全盛時代之鐵伏尼勞勃所托夫，羅塞爾，以及華特賓鑄田，郁家明等，實力堅強，兩雄相遇，精彩必多。

三省衛商之戰，亦富有刺激性，三省爲本年度異軍突起之勁旅，麾下擁有高致文、莊文權・陣中不乏能征慣戰之士，如許而參賈森數健將，葡商更屬不凡，茲・維克泰，馬山兒，考司坦，及V・披替等，三省恐非對手。甲組門票售廿四元二種。

聯誼：劉顯漢　李天生　吳祺祥　費永福　宋鐵聖　鄭英權　錢敏鏞　李義臣　許文奎　高保正　費春林　（預備員）蔡榮華，俞振岳。

三省：高致文　莊文權　楊蓮君　強進智　黎樹森　許炳垣　徐德明　鍾桂青　徐國福　汪國光　周文奎　（預備員）顧以撒，薛鵬魁，

聯誼—一警（甲）十時卅分逸園
三省—葡商（甲）三時卅分膠州
俄僑—一警（乙一）九時正膠州
一警—日本（乙二）三時半虹口
東華—華通（乙二）三時正東華
合羣—萍列（丙一）十一時東華
東華—法商（乙一）一時東華
聖維雅—永安（丙三）十時正東華
滬聯—自來火（丙三）十時虹口
友聯—所格（丙二）十二時中虹口
初級—飛隊（丙二）一時正虹口
實華—白熊（丙二）九時正徐匯
鳴志—皮業（丙一）十二時徐匯
振源—華通（丙三）一時正中法
翰校—工務（丙一）三時正中法
猶太—杏花（丙三）一時半猶太

百强盃圓門球 改至下週舉行

百強盃圓門球賽，一切均已籌備就緒，原定今日下午揭幕，因與普及盃圓門球衝突，決再展緩一週，定下星期日（十四日）舉行。

圓門球聯賽 結果與秩序

普及盃圓門球聯賽，昨日四場，女子組未曾舉行，男子乙組猶太、西青等三隊先後告捷，今日自午後一時起，在光夏中學球場續有五場角逐，乙組二場，強人對龍華，西青乙遇滬友，甲組三場，V隊出戰N隊，南洋遇華影，南洋係圓門球盟主，華影恐難免遭其毒手，此外西青對汕隊，雙方實力均強，定有精彩演出，不售門票，歡迎參觀，今日秩序及昨賽結果如下：

・昨賽結果・
普及勝藍隊（乙組）七—四
大勝滬友（乙組）八—一
西青乙勝友聯（乙組）六—一

・今日秩序・
龍華—強人（乙組）下午一時
西青—滬友（乙組）下午二時
V隊—N隊（甲組）下午一時
西青—汕隊（甲組）下午二時
南洋—華影（甲組）下午三時

中央運動場　回力球　今天下午四時起賽　十一單打盤

中華電影聯合公司管理

大光明　南京　今天兩院同時獻映　袁美雲　高占非　主演　燕迎春　（屠光啟編導）

大上海　滬光　高占非　主演　激流　天驚地動　今晨兩院均加早場

國泰　巴黎觀光錄　巨片　英文字幕

新光　美琪　胡楓　舒適　主演　生死劫　（屠光啟編導）　新光今晨加映早場

國聯　金門　周璇　顧也魯　主演　漁家女　名歌手　今晨兩院均加早場

大華　明星　第二代

中央　西海　王丹鳳　黃河　主演　新生　今晨均加早場

光華　紅杏

明星　濟公活佛

金榮　黃大霸　武俠巨片

若素
秋深風冽
秋深風冽，最易染患感冒。感冒之起因，不由於風冽，而實自身體衰弱所起，故當秋深風冽之時，務必服用「若素」以爲預防之計也。
（「若素」各大藥房均有售）

阿備司經片
人造女性荷爾蒙劑
阿備司經片對於婦科諸病、如月經不順、閉經、月經痛、乳汁不足等、有調經健身諸種作用、且性質安定、得由內服而收卓效。
包裝　一〇〇片　三〇〇片
總發行　武田藥品工業株式會社
4-66

果復明

最新發明絕無副作用之化學治療劑
專治男女急慢性淋病標準化特效藥
百吉商標
中法化學製藥廠榮譽出品
上海中法大藥房總發行

四馬路中西大藥房西
明星香水廠
明星超等皂
日月肥皂
明星雪花
明星香皂

經濟人工
最新發明小型
內外式粉碎機 本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式小型特異粉碎機 式樣與衆不同小巧玲瓏效率迅速磨粉精細而且極爲省電售價非常低廉
該機粉碎原料植物性：如荳，麥，米，苞米，甘草，藥材等每小時可磨一百五十市斤粉碎原料礦物性：如錳，錫，石，玻璃等每小時磨八十市斤至一百市斤並能粉碎其他原料名目繁多不勝枚舉倘蒙 賜顧無任歡迎
★本行出售各種製粉用便等粗細篩絹
註冊商標

詳細說明書價目單函索即寄
上海北四川路十八號
內外產業機械部謹啓
電話 四一二三〇 四二八二一

小小的病症！
加諸幼兒千萬不可看輕
疳積蟲積、夜睡不寧、胃腸障碍、不思飲食、急驚失氣、搐搦眩暈、突發怪熱、先天虛弱等、若是放任不加調理、往々惹起可怕的病症。
幼兒萬一有急變的時候、家裡常備—救急　治病　保健育兒良藥、纔是保全寶々健康的無上妙品！

發賣處 上海 樋屋大藥廠
總經理 東亞公司 上海河南路三三九號
小兒良藥
樋屋奇應丸
各埠大藥房皆有出售
C—12

評——風趣而並不低級的「多夫寶鑑」

·沙飛·

話劇界經過一度沉寂之後，這一月來，又呈逢勃現象，現在大大小小差不多有近十個劇團，由於話劇的迅速發展，於是劇本恐慌，自然格外嚴重起來。

創作，不是件容易的事，現在的劇團除了翻演「老戲」之外，新劇本的「製造」，似乎在傾向着兩條路綫，第一，是古裝戲的再度抬頭，許多作家都像很有興趣的來搬演死人的故事，第二是利用外國影片的情節，改造成中國化的舞台劇。「多夫寶鑑」已經是宣傳已久的劇本，它的前身，是一個典型的好萊塢喜劇。

將西片的情節，改造成中國的故事、當然不是從「多夫寶鑑」始，然而「多夫寶鑑」的風格，卻是罕見的，劇作者差不多全部保留了原著的情節，作風，甚至是台詞，它實在只是一個選擇過來的劇本，而只稍稍變換了一些方式，使適合於舞台條件。

好萊塢喜劇的作風，少不了染有些胡鬧的成分，「多夫寶鑑」自然不能例外。舞台上既然要保持原作的精神，因此也不免有這種胡鬧氣氛的存在。但是胡鬧總算不曾過分，不曾流於庸俗，這一點是可取的。

含有諷刺意味

銀幕上的「多夫寶鑑」，最大特點，是對白幽默風趣，並且還帶有諷刺意味，舞台上仍舊保持着這個特色。這也許是劇作者最大的收穫。

「一女嫁二夫分身乏術左右爲難」，只是這樣一點故事；要把它擴展成一個緊湊的劇本，實在是不容易的事，銀幕上靠着風趣的對白，以及可以運用如意的鏡頭，也只支持了不滿兩小時的時間，現在作者把它湊成一個四幕劇，拉長到三個小時，並且又不曾加入什麼新的作料，顯然有些吃力，因此整個劇本，稍見鬆懈，分幕也覺有點勉強——尤其是三四兩幕的劃分。

站在編劇的立場，「多夫寶鑑」確實是一個好劇本，如果，把它去蕪存菁，縮成一個獨幕劇，我以爲或者更見緊湊討好。

孫景路　左右爲難

「多夫寶鑑」的重心，寄託在那個「左右爲難，若有二個丈夫」的妻子身上，孫景路沒有讓人失望，改變作風以後，演出成績，仍多可取，最大的優點，是清脆乾艷的說白，打情罵俏的態度也好，雖然有時也曾流露一些「潑辣」的影子。

最誇張的演員，是飾「前夫」的仇銓，一舉一動，都能供給笑料，但沒有過火的表現，至於飾「後夫」的毛燕華，「風度」並不「翩翩」，而對於這一位「濁世佳公子」個性的刻劃，也不够精細，只是稱職而已。

鬼打電話　恐怖緊張

「不知誰是女婿」的丈人，也是一個重要角色，常覺演技還平穩，派頭很像一個吃過洋墨水的「新人物」。聽「鬼」打來的電話，顫抖的聲調和態度，都好，之後連忙飲上一杯白蘭地，也合乎情理。

「聽電話」那一段，是全劇最緊張的一節。諷刺「能言不能行」，「口是心非」的「新人物」，雖是淡淡的描寫，卻非常有力。導演對這一段，處理很聰明。突然的窗被吹開，和配上貓叫，風聲等音響，都能增加恐怖

新天地

詩人的時運

·凌霄漢閣·

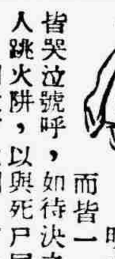
文人筆下，常常用到「長安米貴不易居」的話頭，說來那本是白居易的古典，很有意思。

不愁米貴·有人送冰

據堯山堂外紀，白樂天初至京，以所業謁顧況，況覩姓名熟視曰：長安米貴，居大不易，及披卷首篇「咸陽原上草，一歲一枯榮。野火燒不盡，春風吹又生」。乃歎賞曰：「道得個中語，居亦何難？前言戲之耳」。因爲延譽，聲名遂振。長安冰雪，至夏月則價等金璧，白詩名動閭閻，每需冰雪，論筐取之。不復償價，日日如是。

因爲能做詩，對於米價的昂貴，便不發愁，而且夏天用冰，自有冰鋪掌櫃，天天奉送，不要錢，米飯菜蔬，都可放在冰箱。惜乎彼時未必有冰淇淋，冰棍，否則樣樣可以叨光矣。詩人有如此便宜，那恐怕祇有唐朝。如今的詩人，則未必然。

明代妃嬪的殉葬慘劇



·何海鳴·

明之初期，帝王家有一虐政，每於帝崩逝後，舉其妃嬪之生存者，而皆一一迫其殉主從葬，其畏死乃人之常情，不願隨主以死者實多，乃皆哭泣號呼，如待決之囚，而終由淫威驅之以死，是與古印度人跳火阱，以與死尸同焚化者，殆同一野蠻無人道之慘劇也。

明代有此制，當是創於洪武開國之皇后馬氏，馬性奇妒，每虐太祖諸妃，燕王號爲皇子的永樂帝之母，亦受鐵火衫袖之刑，活活爲馬后燒死。王曾夢生母處火燬中，徧身焦黑，泣訴其被害之慘，相傳靖難之役，永樂亦以此向馬后問罪，致馬自縊云。然永樂死後，葬於昌平州北約二十里天壽山中峯前，曰長陵，仍迫令諸妃從葬如故。明史紀事本末，曾載諸妃從死者之慘狀，使人不忍卒閱。

英宗下令廢止

但這個暴舉，卻在成祖後的第四代的英宗時，將他廢止了。英宗名朱祁鎮，繼宣宗即位，改元正統，至十四年，司禮太監王振專權用事，誘其北狩土木，爲外兵生擒，帝景泰爲英宗弟，由攝政而亦登帝位，英宗遂得生還，然不堪寂寞，又陰謀奪門之變，迫景泰帝去位而囚之，編復辟，改元又曰天順，八年卒，壽三十有八，總二次親政共二十三年，廟號英宗睿皇帝，葬於裕陵。弟景泰死得不明不白，葬於西山梟四墓，並陵寢亦無之。惟英宗一生，實乏善政，僅死後特下免宮人從葬之命，後遂垂爲定則，足補永樂諸祖之過惡，尚足稱焉。

妃嬪從葬　活活逼死

永樂帝之長陵，即永遠留有此妃嬪從葬慘毒之污點。至今長陵有東西二井，東井在熹宗德陵，東南饅頭山之南，西向；西井則在神宗定陵之西北，東向，拜東門，門三道，殿三間，兩廡各二間。繚瓦周垣，倒也可觀，誰知葬的人卻是屈死與逼死的呢！會典載，長陵竟有十六妃從葬，位號不具，可憐的屈死鬼，還眞不少！所謂井者，蓋非如陵道而直下，故曰井，逼死的人，直如跳井，難怪清西太后學樣，也于庚子年，逼光緒帝的珍妃而投之井內。或言越絕書有禹井，井法也，禹葬以法度，不煩人衆，當日命名之意，或取于是？然而禹豈迫活人下井以殉葬乎？

帝妃之墓

英宗死後，有孝莊睿皇后錢氏從葬，實附葬，那與妃下井不同。凡自此宮人，再不屈死，以後各帝妃始有專墓，或在陵山內，或在他山。其在陵內者，則自穆宗昭陵之左，九龍池上，南行二里許，爲蘇山，上有憲宗萬貴妃墓，制如二井，東向。又南爲銀錢山，有神宗妃．鄭貴妃．及李妃．劉妃．周妃．等四妃墓，亦如二井，南向，今毀壞矣。又南爲襖兒峪，有四妃二太子墓，中關妃．王妃．左馬妃．次左．冲哀太子．右楊妃．次右．悼敬太子．即世宗妃之子也。又南爲悼陵，制仍同二井，東南向，因孝潔皇后初諡悼靈，及世宗崩，遷永陵，而封地尚存，側有沈妃．文妃．盧妃．之葬井，今仍稱悼陵也。又昌平縣城東大道北亦有劉妃及惠妃墓。惟熹宗天啓帝之懿安皇后張氏，竟不知所終。而崇禎帝以幸而先有田妃墓，始得葬所，是亦數也！

時代女兒？

·薩薔·

咖啡室在蘇州

·龔炳森·

蘇州自從事變以後，人口激增，市面日繁，一切的一切，莫不呈現着蓬勃的氣象。人類總是喜歡新奇的，蘇州人當然也不能例外；一般暴發戶，爲了鈔票多得無法消化，拼命找尋新的刺激，於是咖啡茶座，便應運而生。的確，咖啡茶座在蘇州是一種新興事業，最近如雨後春筍，開設了不少。生活的重壓，使得窮人們透不過氣來，可是一般有錢朋友，依舊悠然自得。咖啡茶座的開設，在他們看來，是一種新奇的消閑場所，正是求之不得呢。

「紅寶」，可說是全蘇最高尚的咖啡茶座，這裏有百樂門樂隊伴奏流行歌曲，初開幕時，熱鬧的情形，眞是無法描摹。

佈置富麗·海派作風

蘇州的咖啡茶座，完全「海派」作風，一切佈置設備，相當富麗，每家都到上海去聘請樂隊來蘇伴奏，這些洋鼓手，在上海原是「起碼」人物，可是到了蘇州，吃起來：生活的舒適，表面的豪華，簡直使人不相信他們是做洋鼓手的。

鴻運咖啡館在玄妙觀的西脚門口，即以前皇宮舞廳的舊址，每日下午開始營業。據說裏面有一種新奇的變相賭具，不知現在有沒有廢除？

大東茶室開設在玄妙觀的東脚門口，天天座客常滿。每日下午也有樂隊伴奏，以及歌女歌唱，加以茶價廉，所以公子哥兒，大腹賈，公務人員，公司職員……等，都有他們的蹤跡。

紅豆最相思？

自命爲「最相思」的紅豆咖啡館，也是今年開設的，地點是觀前大成坊口，即鶴園酒家舖面，環境還算清淨，由中華樂隊伴奏歌曲

長·舌·集

·半千·

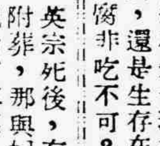
有了看不慣的事實，才有暴露醜態的文章發現，但有時這種暴露性的文章，祇成爲「杯酒之歡」的交換品，不過所要分別的是：爲了「吃頓巴」而諷罵？還是諷罵以後再被邀「聯歡」？如果是屬於前者，那末即使他扮演的是莊嚴老生，但臉孔上的一股菜色，還是無法抹去的。

×　×　×

文壇上不乏第一流作家，但第一流作品則很少看到，這等於報館裏編輯先生發稿時，因爲找不到「第一條」新聞，不得不將軟弱的，次要的，來誇張一下，作爲重要新聞。外表雖然一樣排的粗大的五行字，可是內容空洞，不看也罷。這還是編者的苦悶，也是所謂第一流作家本身的悲哀！

×　×　×

到處聽人說「吃豆腐」。教師，學生，店員，甚至機關里的公務員，……他們都以「吃豆腐」的姿態應世，這不知是環境叫他們吃豆腐，還是生存在這個時代，豆腐非吃不可？



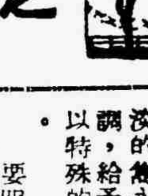
袁紹蘭

限於劇本　演出平平

袁紹蘭還是第一次看見她在舞台上演出，小小的個子，小了些，演「阿寶」之類，倒是適合的，她在限於劇本，沒有發揮的餘地，比起銀幕上好久沒有看到她的成就，在這古裝戲復活聲中的片子好萊塢影片，倒也覺得另有一種純粹的閒劇「多夫寶鑑」，一「多夫寶鑑」的風味。

騷形怪狀一，演得還像，但是她的音調太尖，說話太急，因此說白聽起來有點刺耳。

秋之頌讚



·暉子·

秋天，挺可愛，一種淡淡的雋永的情調，給予人們以特殊的感覺。

要明白地分析這秋之情調，那倒也不大容易，如果當牠成爲有機或無機物質的，析而爲原子分子，則點味同嚼蠟了。譬如說，鮑參軍，謝靈運，固然我所敬佩，然而我挺心折的還該讓陶潛；光芒萬丈的李杜確乎不能忘情，然而挺依戀的還該讓王維；歌德，俄，固然值得我們欽服，然而挺醉倒的，還該讓雪萊；因爲他們有秋的清麗，爽亮，閒逸。世界上不能沒有秋，因此人間也就不能沒有具有秋情的高士，否則世界是永久只有一股濁氣，而人間也永久只有一些俗物，也許這樣的說法，有些開罪之處，好在不至於有人向我要倒帳。

秋之高處

「寂寞梧桐，深院鎖清秋。」是好意境，非冲淡者，深情者，不配理解這種秋情。

實則平沙落雁的原野涼秋，仿之深苑鎖清秋的秋是更具詩意的。遼闊的藍天，清麗而且高爽，輝映着秋的毫光；吞吐着秋的氣息，挺好的是浮上一片雲，再加上一脈青山；你唷過「一片白雲青山內，一片白雲青山外」的曲子嗎？沒有白雲，就顯不出秋山的高爽；沒有白雲，就看不到秋山的美妙。

望着雲，雲是一個麗人；望着雲，雲是一株香草；望着雲，雲是一幅素描；據說，海是可以作爲天涯游子的相思子，那末，雲難道不能成爲人間漂泊者的幻想的泉源？

妙，紗在林空的雲是一片又一片，悠悠復悠悠的，乾淨而又皎白，婉曼而又多姿，移着輕輕的蓮步，冉冉而不下降，有如籠着紗的美人，如果降臨在你的眼前而露了廬山的眞貌，這就平淡之味了。

迷戀的情景

沒有雲雀在嗾空，然而儘有孤雁來長鳴，來的飄忽，去的輕倩，叫寫生的丹青妙手，無從下筆於畫幅，這情味多麼够人迷戀。

慢步是人生的無上幸福，能偷得半日閒，輕輕的足跡印在平沙茫茫的大地上，不用游伴，祗須你獨個兒，高興時不妨攤破卷半冊，疲倦了不妨倒下來睡一回，讓秋雲悠然地消失在無涯的天際，而你這時的心境，也正如游雲般無牽無罣，則世上如果再有南面王，恐怕誰都會視若敝屣吧？

父母心

·馮軼·

第七回：恰似猿啼神馳衣帶水·遙知獅吼腸斷碧雲天·

瑞清笑道：「好了，好了，別造謠言，造謠言就不是老朋友了。」馬鴻章把一個指頭指着他自已的鼻子道：「什麼，我是造謠言。呂秘書，你看錯了人了。你聽，」馬鴻章逼尖了喉嚨，像學青衣花衫的那樣。說起上海白來道：「此地是呂秘書個房間哦？謝謝儂，呂秘書勒浪哦？呂秘書到啥地方去？」說時，還身體一扭一扭的，逗得滿房間的人，擁到門口來觀看。馬鴻章把事情擴大了，瑞清連忙站起來，關了門，道：「我是和呂先生開玩笑的，驚動了你們，沒有什麼。」瑞清知道馬鴻章的這個表演，一定是有用意的，便追問道：「老馬，你到底怎麼樣，你說有個女子來看我，她是個麻子，衣服穿得妖形怪狀的，那個舍親，我又和她沒關係。現在還好，常常吃糧不管事，無所不爲，那個舍親常常吃酒打牌，有一天會給一夕人關進來，把舍裏的東西席捲了去。」馬鴻章道：「我說密絲，你說茶房。好了我老實告訴你，你說的令親是挺漂亮的一個，一不會面上有麻子，二不妖形怪狀，她來到房門口，問呂秘書在不在，我說沒在家，她就把預備的一封信交給我。」瑞清道：「信呢？這又是誰？」馬鴻章開了一個匣子，從匣子裏取出一個紙包來，打開紙包，紙包裏又有紙包，共打開了五重，才是一封信。瑞清沒把信到手裏，已是把那信看出是蕙仙常用的信箋，不知不覺說了一聲：「她會到上海來的！」馬鴻章道：「她是誰？是不是麻子，請你把她的麻子取消了吧。」瑞清只是拱手笑道：「對不起，對不起，謝謝你。」隨手把信拆開，裏邊幾個字：「今日隨母到上海來，現住神州旅社三四五號，瑞哥，見信速來。蕙仙啓。」瑞清快活把信塞在衣袋裏，對馬鴻章說：「我有一點事要出去，你就坐一會，再到外邊去一看吧！」自己下了樓，車夫不在，便坐上人力車，到神州旅社。他在車上想：不知蕙仙就在三樓還是四樓？站在電梯門口，一會兒便到了三樓，找到三四五號，便敲門，一開門，驚喜立即變了驚奇。沒第二人，啊！可不是蕙仙，是郭蕙仙的女人，再一看，蕙仙的母親……（七）

西洋捲烟

·逸人·

讀求幸福齋主「捲烟的今昔」一文，所引證者都爲捲烟風行中國的史料；因而使我想到捲烟在西洋的史話，也大可爲讀者介紹一下。

歐洲各國，捲烟在沒有盛行之前，甚且沒有被人發現之前，僅用烟管吸野草，所以淡巴菰 Toba-co—烟草—這個名字，在西洋雖已發現了有三世紀以上，而捲烟的風行，嚴格說來，到而今祇有五十多年，不到六十年的歷史。而捲烟的被介紹到中國，當在光緒之末，到現在至多四十年，比西洋，遲見十六七年。在歐洲各國，捲烟風行得最早者，當推英國。有一個英國作家，曾說過這樣的說：「前一世紀七十幾年，一千八百六十幾年或七十幾年，在公衆地方或獨個子吸捲烟，至少是一個放浪不羈的藝術家，或文學家，可是再壞些是個粗野的人。」那時的英國視吸捲烟爲不大適當的行爲。但現在早就公開，沒有人視爲不當了。

英軍帶回本國

直到一千八百多年的初期，英國軍隊開往埃及去參加蘇丹戰役，那時在埃及，捲烟已成彼地人士每天抽吸的東西。英國的軍人，每次從海外回來的時候，總要帶些奇異的東西，所以不久就染上了埃及人的習慣。一八八八年的開頭幾月，戰役敉平，英國軍隊回歸本國，帶了些捲烟回去，不久英國各地，每一個團體之中，就至少有兩個人在當衆抽吸捲烟。同時，廣告接着遍了各個社會，這種嗜好，就很快的傳翻着舊報，那捲烟的廣告如果，也就一天天的多起來。我們可以想像到英國初期的捲烟，也一定是手工製品；因此，決無大規模的捲烟廠，就英國說，淡巴菰的徵稅，光也就一年年的增多起來了。

藝壇之動

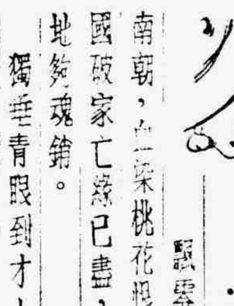
·育青·

「聯藝」之「玉梨魂」，已由司馬驊在改編中，將請導演一聯。

屠光啓擔任胡楓的導演，並非騎師。「金城」將結婚，惟對象一時不易實現。原定改演話劇「小鳳仙」，李之華之「恐」……演出，茲已決定在「金城」上演，「卡爾登」。

韓蘭根導演的「步步高陞」，演員名單已決定，不日開拍，預定在新年中上映，劇本保裝冲所編。

李香君



·蓮子·

賸零金粉記：南朝，一朵桃花恨未消；國破家亡綠已盡，相思兩地繫魂銷。獨垂青眼到才人，梧歌浮花夢裏身；直替娥眉留正氣，紅顏髻弄宛然眞。

李香君一劇，係搬演桃花扇故事，當年在「璇宮」上演，售座甚盛，中旅擅於古裝戲之受人歡迎，遂繼「清宮怨」之後，於麗華演出，演員如舊，惟主角則易唐若青而爲唐湘青耳。

大王油

搽了大王油　保你立止痛　常常備此油　四季無憂

上海山田大藥廠出品